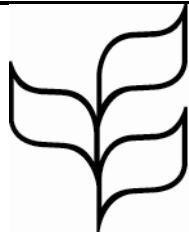




ЮНЕП

CBD



**Конвенция о
биологическом
разнообразии**

Distr.
GENERAL

CBD/CP/MOP/DEC/9/10
30 November 2018

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ,
ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ
СТОРОН КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО
БИОБЕЗОПАСНОСТИ**

Девятое совещание

Шарм-эш-Шейх, Египет, 17-29 ноября 2018 года

Пункт 13 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СТОРОНАМИ КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО
БИОБЕЗОПАСНОСТИ**

**9/10. Процедура по предотвращению конфликтов интересов или управлению ими в
экспертных группах**

Конференция Сторон, выступающая в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности,

признавая исключительную важность принятия решений на основе наиболее квалифицированных экспертных консультаций,

признавая также необходимость прозрачным образом предотвращать конфликты интересов, возникающие у членов экспертных групп, создаваемых время от времени для подготовки рекомендаций, или управлять ими,

1. *утверждает* Процедуру по предотвращению конфликтов интересов или управлению ими, содержащуюся в приложении к решению 14/33;

2. *порукает* Исполнительному секретарю обеспечить выполнение, с учетом *mutatis mutandis*, Процедуры по предотвращению конфликтов интересов или управлению ими в экспертных группах в отношении работы групп технических экспертов в рамках Картахенского протокола по биобезопасности в консультации с бюро Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям или, в зависимости от случая, в консультации с бюро Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности;

3. *также поручает* Исполнительному секретарю подготовить доклад по следующим вопросам: а) выполнение Процедуры и б) соответствующие разработки в области предотвращения конфликтов интересов или управления ими в других многосторонних природоохранных соглашениях, межправительственных инициативах или организациях, и, если это применимо,

предложить обновления и поправки к текущей процедуре для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на совещании, предшествующем одиннадцатому совещанию Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности;

4. *порукает* Вспомогательному органу по осуществлению рассмотреть доклад, упомянутый в пункте 3 выше, и в соответствующих случаях представить рекомендации для рассмотрения на одиннадцатом совещании Конференции Сторон Конвенции, выступающей в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола.
